



Traduction des instructions originales en italien **FR**

MANUEL DE L'UTILISATEUR

High vision



00_022023



INDEX

03 INFORMATIONS GÉNÉRALES

- 03 Objectif du manuel
- 03 Conservation du manuel
- 03 Lecture du manuel
- 04 Fabricant
- 04 Certification
- 05 Garantie
- 05 Retour
- 05 Règles de sécurité

06 DESCRIPTION

- 06 Description générale
- 07 Données techniques
- 07 Dimensions et encombrement

08 INSTALLATION

- 08 Installation de l'écran
- 10 Installation du panneau de commande
- 11 Transport, emballage et stockage

12 UTILISATION

- 12 Description des commandes

- 13 Schéma de navigation
- 14 Allumage
- 14 Extinction
- 15 Accueil
- 16 *Composition générale des pages-écrans*
- 17 *Page-écran Distance*
- 17 *Page-écran Temps*
- 17 *Page-écran Cadence*
- 17 *Page-écran Énergie*
- 18 *Page-écran « Race »*
- 19 *Page-écran Résumé*
- 20 *Niveau d'assistance*
- 21 *Mode Walk (Marche)*
- 22 *Réglage des phares de l'eBike*
- 23 **Menu**
- 24 *Reset trip*
- 24 *Info système*
- 25 **Paramètres avancés**
- 26 *Luminosité de l'écran*
- 27 *Langue*
- 28 *Unité de mesure*
- 29 *Poids*
- 30 *Sexe*
- 31 *Mode Nuit*

32 RÉOLUTION DE PROBLÈMES

- 32 Codes d'erreur
- 35 Assistance technique
- 36 Nettoyage et entretien
- 36 Élimination

35 ENTRETIEN ET ASSISTANCE

- 35 Assistance technique
- 36 Nettoyage et entretien

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

OBJECTIF DU MANUEL

Ce manuel fait partie intégrante de l'unité IHMHIGH VISION et a été rédigé par le fabricant dans sa langue maternelle (italien) afin de fournir toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte et sûre de l'unité pendant tout son cycle de vie : du transport à la livraison, en passant par l'utilisation et l'entretien, jusqu'à sa mise au rebut.

Avant d'effectuer toute opération, les utilisateurs et les techniciens doivent lire attentivement les instructions et les respecter scrupuleusement.

En cas de doute quant à leur interprétation correcte, veuillez contacter le fabricant pour obtenir de plus amples informations. Seul le respect des points suivants permet de garantir le bon fonctionnement de l'unité dans le temps et d'éviter des situations dangereuses pour les personnes et les choses.

Le manuel fournit des avertissements et des indications relatives aux règles de sécurité pour la prévention des accidents. Dans tous les cas, les opérateurs doivent observer scrupuleusement les règles de sécurité qui leur sont imposées par la réglementation en vigueur. Toute modification des règles de sécurité, qui pourrait survenir au fil du temps, doit être transposée et appliquée.



Il est recommandé de lire attentivement ce manuel avant de mettre l'unité en service.

Dans un souci d'amélioration permanente, OLI eBike Systems peut modifier certaines caractéristiques des composants utilisés et ce, sans préavis. Cela n'affecte pas la validité des informations contenues dans ce document. S'il y a des incohérences entre ce qui est décrit dans le manuel et l'utilisation de l'unité, veuillez en informer le fabricant.



La dernière version de ce manuel est disponible sur le site web www.oli-ebike.com.

CONSERVATION DU MANUEL

Le manuel doit accompagner l'unité tout au long de son cycle de vie et doit être disponible pour tous les opérateurs et techniciens qui pourraient en avoir besoin. Ce manuel doit suivre l'unité si celle-ci est cédée à un nouvel utilisateur ou à un nouveau propriétaire.

LECTURE DU MANUEL

Pour consulter le manuel, vous pouvez utiliser :

- › l'index initial ;
- › le menu sur le côté gauche de chaque page ;
- › les références indiquées par *voir « nom du chapitre » à la page 00.*

Dans le cas du format numérique, afin de profiter pleinement des fonctions de navigation interactive, nous vous recommandons de l'ouvrir avec le logiciel gratuit Adobe reader (<https://get.adobe.com/it/reader/>).



L'icône  indique des zones interactives supplémentaires autres que celles énumérées ci-dessus.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

FABRICANT

OLI eBike System est à votre disposition pour tout problème ou information.

Les communications et les demandes de renseignements peuvent être adressées à :



OLI eBike Systems

Via delle pesche, 891
47522 Cesena (FC) ITALIE



contact

Tél. +39 0547 318322
info@oli-ebike.com



site

www.oli-ebike.com



Pour tout besoin concernant l'utilisation, l'entretien ou la demande de pièces de rechange, veuillez préciser les données d'identification de l'unité figurant sur la plaque du fabricant.

CERTIFICATION

L'unité HIGH VISION a été fabriquée conformément aux directives communautaires applicables au moment de sa mise sur le marché, elle répond donc aux exigences de sécurité de la directive machines 2006/42/CE et de la norme UNI EN 15194: 2018.

L'unité est conforme aux lois en vigueur.

Comme ce produit connaît une forte évolution technique et réglementaire, OLI eBike Systems se réserve le droit de la mettre à jour le plus rapidement possible en fonction des nouvelles connaissances technologiques et des normes officielles applicables (UNI, EN, ISO) qui pourraient être disponibles périodiquement.

Tous les produits décrits dans ce manuel ont été fabriqués selon les procédures opératoires définies par le Système Qualité d'OLI eBike Systems, division d'OLI®spa. Le Système Qualité de l'entreprise, certifié conforme à la Norme UNI EN ISO 9001, est en mesure de garantir que tout le processus de production, de la formulation de la commande à l'assistance technique après la livraison, est réalisé de manière contrôlée et adéquate afin de garantir la norme de qualité du produit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

GARANTIE

L'unité est couverte par une garantie matérielle pour une période de 36 mois à compter de la date figurant sur le document d'expédition. L'acheteur perd le droit à la garantie en cas de mauvaise utilisation ou de modifications à la fourniture ou de réparations sans l'autorisation du fabricant.

À la réception du produit, le destinataire doit vérifier que la fourniture soit complète et/ou ne présente pas de défauts et de dommages résultant du transport. Toute réclamation doit être signalée immédiatement au fabricant par une communication écrite et contresignée par le transporteur.

Les prestations de main d'œuvre, telles que l'envoi d'un technicien, sont exclues de la garantie.

En aucun cas, une indemnisation pour les dommages ne pourra être exigée.

Pour de plus amples informations sur les conditions d'assistance sous garantie, veuillez vous référer au contrat de vente.

 *Les produits expédiés pour réparation sous garantie doivent être retournés en port payé à l'usine du fabricant.*

RETOUR

En cas de retour, si vous avez conservé l'emballage d'origine, réutilisez-le pour l'expédition.

Sinon, placez l'unité dans une boîte en carton et essayez de la protéger le mieux possible contre les chocs éventuels pendant le transport.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Afin de minimiser les causes pouvant créer des situations dangereuses pour les utilisateurs et les autres personnes, nous vous invitons à adopter de bonnes règles de conduite.

En particulier, les points suivants doivent être observés lors de l'utilisation de l'eBike :

- › consultez votre médecin avant de commencer un programme d'entraînement ;
- › respectez le code de la route relatif aux vélos à assistance électrique (VAE) ;
- › ne vous laissez pas distraire en regardant l'écran lorsque vous faites du vélo ;
- › ne vous servez pas de l'écran comme poignée ;
- › utilisez uniquement l'unité IHM et le panneau de commande fourni ;
- › retirez la batterie avant d'effectuer tout type d'intervention.

 *Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation de l'unité ou du non-respect des instructions données dans le manuel.*

INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

DESCRIPTION GÉNÉRALE

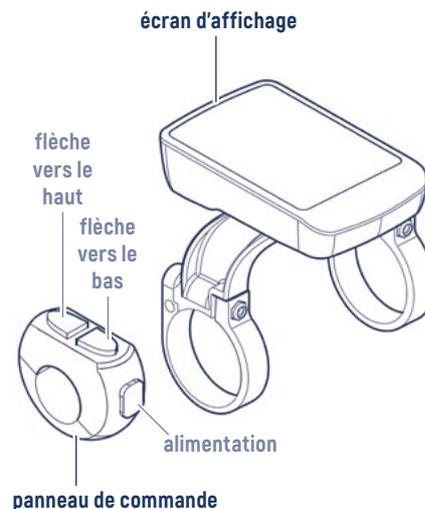
HIGH VISION est une Interface Homme Machine (IHM) qui permet d'analyser et de visualiser les données relatives à l'eBike (vélo à assistance électrique) et à l'entraînement en cours.

L'unité se compose d'un châssis en ABS moulé robuste abritant l'écran LCD et d'un panneau de commande contenant les touches qui permettent le contrôle et la navigation.

 L'unité HIGH VISION est exclusivement destinée à être utilisée comme une IHM sur un eBike. Les utilisations autres que celles prévues et non conformes à ce qui est décrit dans ce manuel, en plus d'être considérées comme impropres et interdites, peuvent créer des conditions dangereuses pour les personnes et les choses.

 *Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée du produit.*

L'unité se compose des éléments suivants :



INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

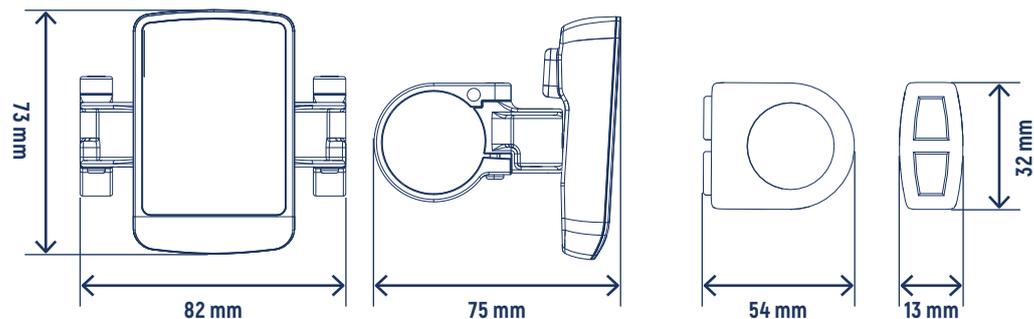
RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

DONNÉES TECHNIQUES

Type d'affichage	à cristaux liquides (LCD) à matrice par points
Température de fonctionnement	-5 °C / 40 °C
Température de stockage	-20 °C / 60 °C
Degré de protection	IP 67

DIMENSIONS ET ENCOMBREMENT



INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

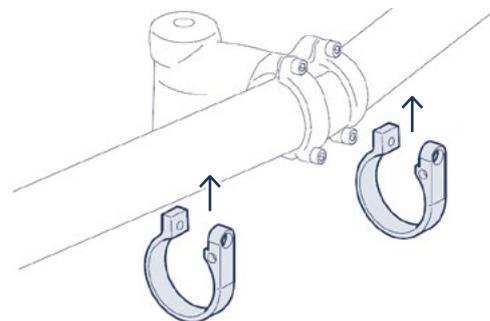
UTILISATION

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

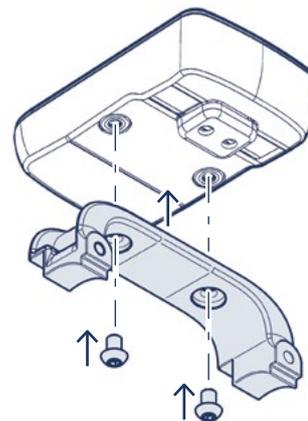
ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

INSTALLATION DE L'ÉCRAN

1 > Insérez les bagues de support de l'écran sur le guidon.



2 > Installez l'écran sur le support en serrant les vis de fixation M4.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

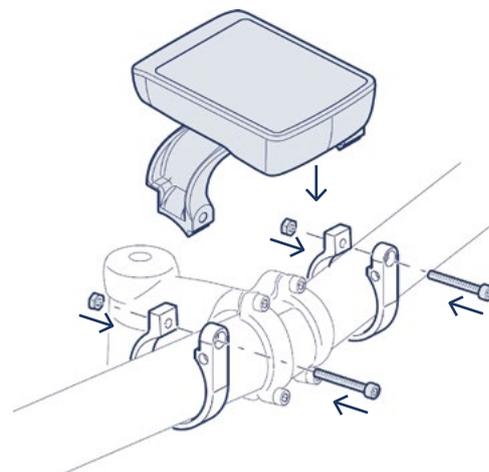
INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

3 > Placez l'écran sur les supports en faisant attention à l'inclinaison (15° - 35° par rapport au plan horizontal) et serrez les vis de fixation avec les écrous.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

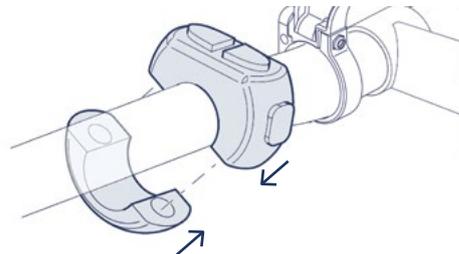
UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

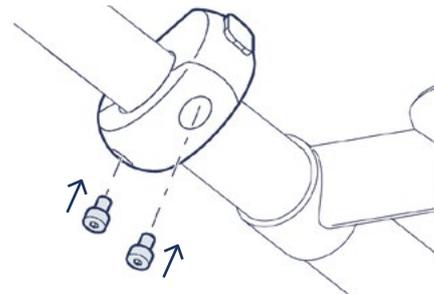
ENTRETIEN ET ASSISTANCE

INSTALLATION DU PANNEAU DE COMMANDE

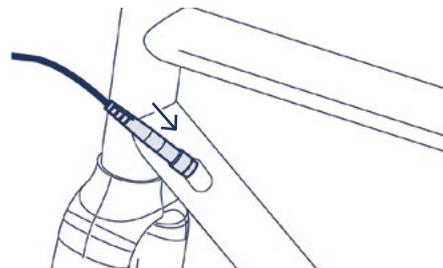
1 > Positionnez le panneau de commande en tenant compte de l'inclinaison (15° - 35° par rapport au plan horizontal), de manière à permettre à l'utilisateur de le manipuler confortablement tout en se déplaçant.



2 > Serrez les vis de fixation.



3 > Insérez le câble de l'écran dans le châssis afin de pouvoir le connecter à l'unité motrice.



INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

L'unité est fournie dans un emballage spécial afin d'éviter tout dommage pendant le transport.

À la réception de la marchandise, le client doit vérifier si le modèle et la quantité reçus correspondent aux données de la confirmation de commande.

Les composants doivent être stockés à l'intérieur, dans un endroit sec, à l'abri des intempéries et à des températures supérieures à -10 °C.



Il incombe à l'utilisateur d'éliminer les emballages de manière appropriée, conformément aux lois en vigueur.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

DESCRIPTION DES COMMANDES

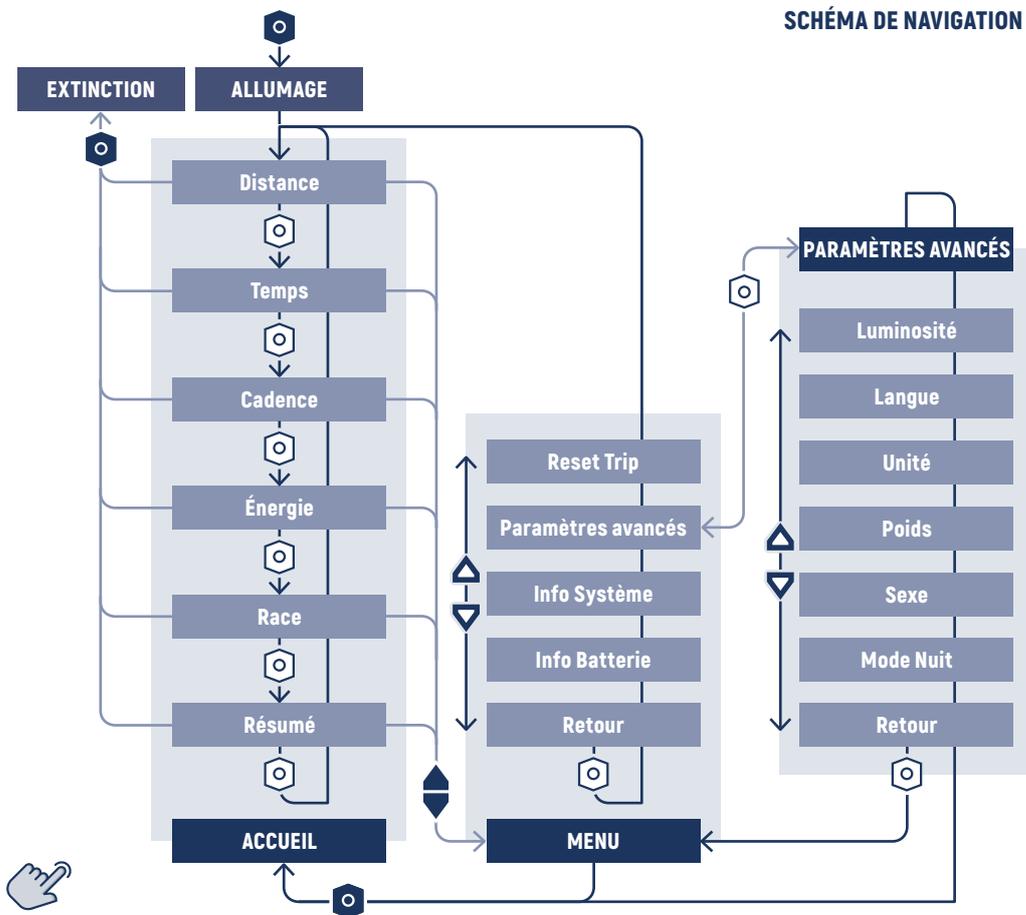
Pour naviguer dans le logiciel, il y a 3 touches sur lesquelles on peut agir par une pression brève ou par une pression de plus de 2 secondes.

Les icônes suivantes sont utilisées dans le manuel pour indiquer le type de touche et de pression pour chaque action.

touche	pression brève / < 1 seconde [1"]	pression longue / > 2 secondes [2"]
alimentation	 <p>elle permet de : à la page Accueil, passer d'une page-écran principale à une autre ; parcourir les pages-écrans Accueil et Menus ; confirmer l'action après des modifications.</p>	 <p>elle permet de : allumer ou éteindre l'écran ; à partir de la section Menu et Paramètres Avancés, retourner à la dernière page-écran Accueil affichée.</p>
flèche vers le haut	 <p>permet de faire défiler les entrées du menu, en remontant</p>	 <p>depuis n'importe quelle page-écran principale, elle permet de changer le mode de fonctionnement de l'éclairage</p>
flèche vers le bas	 <p>elle permet de faire défiler les entrées du menu, en descendant</p>	 <p>depuis n'importe quelle page-écran principale, elle permet d'activer le mode Walk (Marche)</p>
flèches bas + haut	-	 <p>à partir des pages-écrans principales, une pression simultanée sur les deux touches permet d'accéder au Menu</p>

- INFORMATIONS GÉNÉRALES
- DESCRIPTION
- INSTALLATION
- UTILISATION**
- ACCUEIL
- MENU
- PARAMÈTRES AVANCÉS
- RÉSOLUTION DE PROBLÈMES
- ENTRETIEN ET ASSISTANCE

SCHÉMA DE NAVIGATION



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

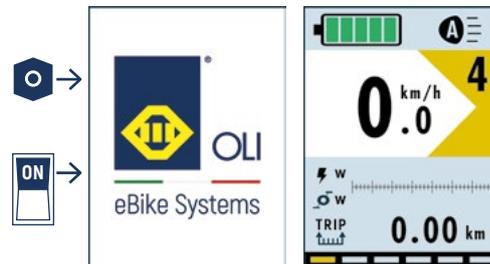
ENTRETIEN ET ASSISTANCE

ALLUMAGE

Pour allumer l'écran, selon le type de batterie installée :

- › maintenez enfoncée la touche d'alimentation jusqu'à ce que la page-écran d'allumage, présentant le logo du fabricant, s'affiche ou appuyez sur le bouton de mise en marche (ON) de la batterie.

Attendez quelques secondes pour que s'affiche la première page-écran Accueil.

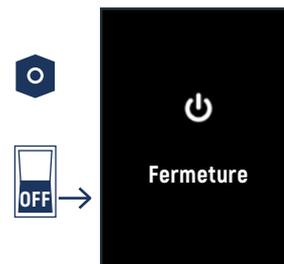


EXTINCTION

Pour éteindre l'écran, selon le type de batterie installée :

- › appuyez sur la touche d'alimentation et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la page-écran d'arrêt apparaisse ou appuyez sur le bouton d'arrêt (OFF) de la batterie.

Attendez quelques secondes pour que le système s'éteigne complètement.



 *Si l'eBike n'est pas utilisé pendant une durée variable selon le type de batterie, le système s'éteindra automatiquement.*

 *Certaines spécifications, caractéristiques et détails esthétiques peuvent varier selon le fabricant du VAE. Reportez-vous aux spécifications du fabricant du vélo.*

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

ACCUEIL

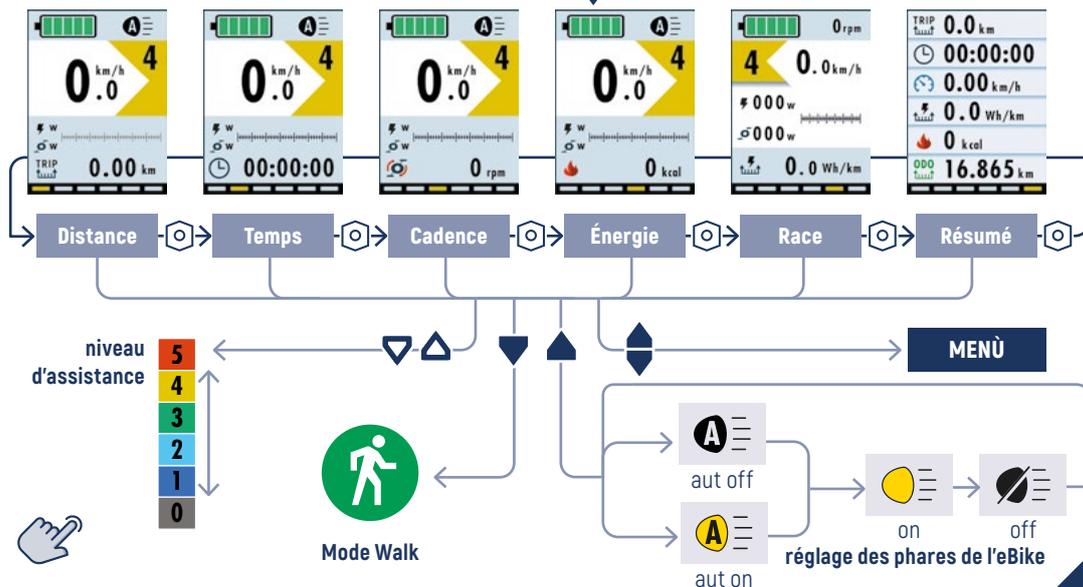
Après la mise en marche, la première page-écran Distance de la section Accueil s'affiche.

La section Accueil se compose de 6 pages-écrans.

Pour faire défiler les pages-écrans, il faut appuyer sur la touche d'alimentation .

Depuis n'importe quelle page-écran de la section Accueil, il est possible de :

- › régler le niveau d'assistance en appuyant sur les boutons flèches vers le haut  et bas  ;
- › entrer en mode Walk (Marche) en maintenant enfoncée la touche flèche vers le bas  ;
- › régler la luminosité des feux de l'eBike en maintenant enfoncée la touche flèche vers le haut  pendant 2 secondes ;
- › accéder à la section Menu en maintenant simultanément les touches flèches vers le haut+bas  pendant 2 secondes.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

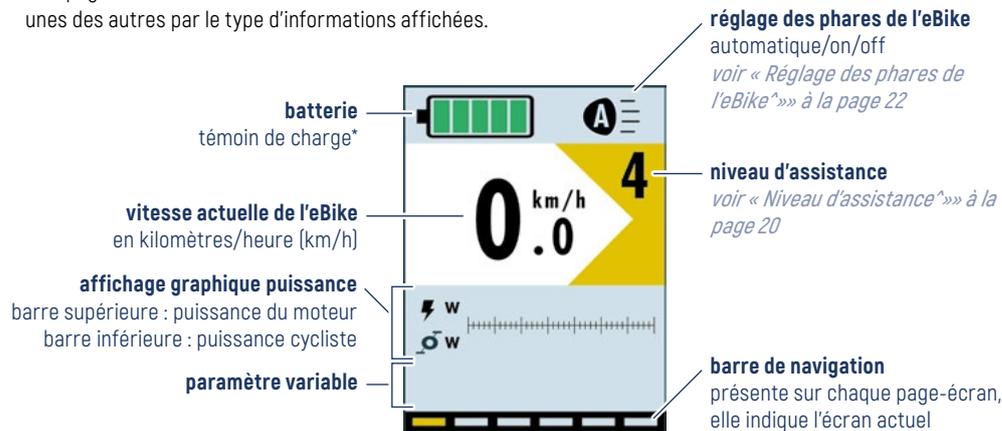
PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Composition générale des pages-écrans

Les pages-écrans de la section Accueil diffèrent les unes des autres par le type d'informations affichées.



paramètres indiqués sur les pages-écrans



puissance moteur



puissance cycliste



TRIP distance parcourue depuis le début du tour



temps écoulé depuis le début du tour



cadence de pédalage



énergie brûlée par le cycliste



consommation moyenne de l'eBike



ODO distance totale parcourue



vitesse moyenne

* Selon le type de batterie utilisé par le fabricant du VAE, l'état de charge peut être représenté en pourcentage ou en crans. Reportez-vous aux spécifications du fabricant du vélo.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Les 4 premières pages-écrans ne diffèrent que par le paramètre variable qui est décrit ci-dessous.

Pour réinitialiser les données voir « Reset trip » à la page 24.

Pour les autres données de la page-écran voir « Composition générale des pages-écrans » à la page 16.

Page-écran Distance



Indique la distance parcourue en kilomètres (km) depuis la dernière remise à zéro.



Page-écran Temps



Indique le temps écoulé en déplacement depuis la dernière remise à zéro. La valeur est exprimée en heures : minutes : secondes.



Page-écran Cadence



Indique la vitesse instantanée de rotation des pédales par minute (tr/min).



Page-écran Énergie



Indique l'énergie dépensée par le cycliste en kilocalories (kcal) depuis la dernière remise à zéro.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Page-écran « Race »

C'est la cinquième page-écran de la section Accueil. Sur cette page-écran, les valeurs en watts (w) de la puissance du moteur et de la puissance du cycliste sont exprimées en entier.



Indique la puissance instantanée donnée par le moteur en watts (w).



Indique la puissance instantanée du cycliste exprimée en watts (w).



Affichage graphique de la puissance
barre supérieure : puissance du moteur
barre inférieure : puissance du cycliste



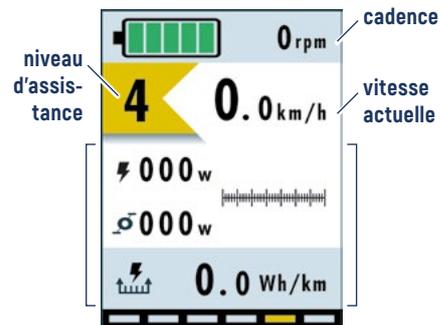
Indique la consommation moyenne d'énergie en wattheures par kilomètre (Wh/km), calculée depuis la dernière remise à zéro.

Ces données permettent de régler le niveau et, donc, la consommation de l'eBike en fonction des besoins.

En calculant le rapport entre cette donnée et la capacité de la batterie, on obtient le kilométrage exact possible par charge.

Pour réinitialiser les données voir « Reset trip » à la page 24.

Pour les autres données de la page-écran voir « Composition générale des pages-écrans » à la page 16.



$$\text{capacité de la batterie} \div \text{consommation moyenne} = \text{Km que l'on peut parcourir}$$

INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

Page-écran Résumé

C'est la sixième page-écran de la section Accueil.

Cette page-écran récapitule les paramètres variables des pages-écrans précédentes.



Indique la distance parcourue en kilomètres (km) depuis la dernière remise à zéro.



Indique le temps écoulé en déplacement depuis la dernière remise à zéro. La valeur est exprimée en heures : minutes : secondes.



Indique la vitesse moyenne en kilomètres par heure (km/h) mesurée depuis la dernière remise à zéro.



Indique la consommation moyenne d'énergie en wattheures par kilomètre (Wh/km), calculée depuis la dernière remise à zéro.



Indique l'énergie dépensée par le cycliste en kilocalories (kcal) depuis la dernière remise à zéro.



Indique la distance totale parcourue par l'eBike en kilomètres (km). Valeur non qui ne peut pas être remise à zéro.



Pour réinitialiser les données de ces paramètres voir « Reset trip » à la page 24.*

Pour les autres données de la page-écran voir « Composition générale des pages-écrans » à la page 16.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

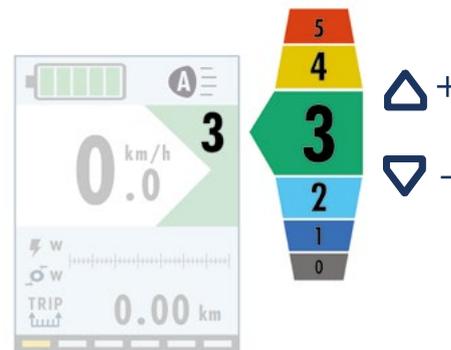
Niveau d'assistance

Depuis n'importe quelle page-écran de la section Accueil, il est possible de modifier le niveau d'assistance en appuyant sur la touche flèche vers le haut ▲ pour l'augmenter et la touche flèche vers le bas ▼ pour le diminuer.

Le tableau montre le facteur de multiplication pour chaque niveau d'assistance.

niveau	facteur de multiplication
0	0% (moteur non actif)
1	50 %
2	100 %
3	200 %
4	300 %
5	400 %

Les pourcentages d'assistance des niveaux sont indicatifs, car ils peuvent être personnalisés par le fabricant de l'eBike.



⚠ La configuration standard des systèmes OLI eBike est décrite ci-dessous. Certains fabricants de vélos électriques, en collaboration avec OLI eBike Systems, peuvent avoir développé différentes configurations et varié le nombre de niveaux disponibles. Reportez-vous aux spécifications du fabricant du vélo électrique.

INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

Mode Walk (Marche)

Le système est équipé d'une fonction d'assistance à la marche, permettant d'activer le moteur jusqu'à une vitesse maximale de 6 km/h, afin de faire face plus facilement aux courts trajets en poussant l'eBike.

Pour activer la fonction d'assistance à la marche, maintenez enfoncée la touche flèche vers le bas ▼. Le moteur démarrera en mode Walk et l'icône correspondante apparaîtra sur l'écran.

Pour désactiver le mode Walk, relâchez la touche flèche vers le bas ▼.

Le moteur s'arrête dans les cas suivants :

- › relâchement de la touche flèche vers le bas ▼,
- › vitesse supérieure à 6 km/h,
- › blocage de la roue de l'eBike.



 *Si le niveau d'assistance zéro (0) est défini, le moteur est désactivé et la fonction d'assistance à la marche ne peut pas être utilisée.*

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Réglage des phares de l'eBike

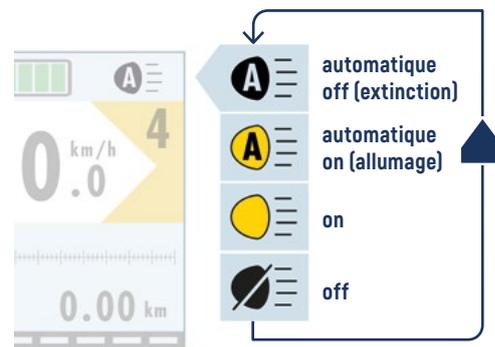
Les phares de l'eBike peuvent être réglés selon quatre modes différents :

- › extinction automatique (réglage par défaut à l'allumage), l'extinction se fait automatiquement grâce au capteur crépusculaire intégré à l'IHM qui détecte le niveau de luminosité ambiante ;
- › allumage automatique, l'allumage s'effectue automatiquement grâce au capteur crépusculaire intégré dans l'IHM qui détecte le niveau faible de luminosité ambiante ;
- › on, phares toujours allumés ;
- › off, phares toujours éteints.

Pour changer le mode de fonctionnement des phares :

- › appuyez et maintenez enfoncée la touche flèche vers le haut ▲ pendant 2 secondes,
- › les phares changent de mode et l'icône à l'écran change d'état,
- › relâchez le bouton flèche vers le haut ▲ pour confirmer le mode.

 *In some countries, the switching on and off of the lights on PEDELECs is regulated by the highway code. Check with the eBike manufacturer that the configuration of your vehicle complies with the regulations in force in the country in which it is used.*



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

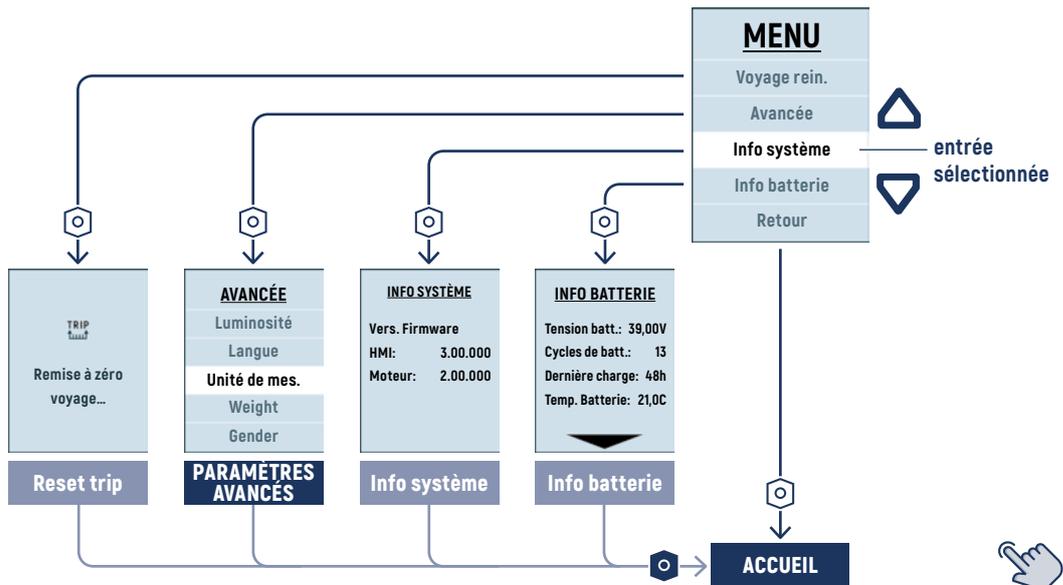
MENU

Depuis la section Accueil, maintenez simultanément les 2 touches flèches vers le haut + bas enfoncées pendant 2 secondes pour accéder à la section Menu.

À partir de n'importe quelle page-écran, en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 2 secondes, vous pouvez revenir à la dernière page-écran Accueil affichée.

À partir de la page-écran Menu :

- › utilisez les touches flèches vers le haut et bas pour faire défiler les entrées présentes ; l'entrée sélectionnée est mise en évidence au milieu de la ligne blanche,
- › appuyez sur le bouton d'alimentation pour confirmer et ouvrir la page de l'entrée sélectionnée ; l'entrée Retour vous ramène à la première page-écran de la section Accueil.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

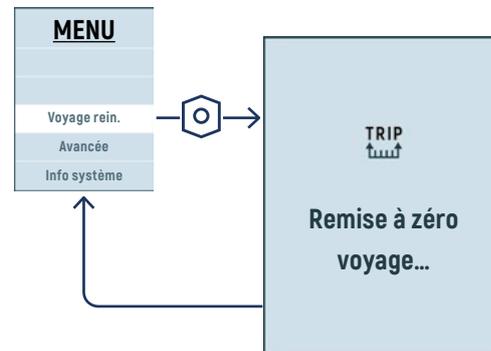
ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Reset trip

L'entrée Reset trip permet de remettre à zéro toutes les données du tour de roue enregistré en remettant les compteurs à zéro [0].

Dès que le bouton d'alimentation  est enfoncé, la réinitialisation commence immédiatement.

Le message « Remise à zéro trip... » apparaît à l'écran pendant quelques secondes ; puis, une fois la remise à zéro terminée, la page Menu s'affiche à nouveau.



Info système

Sur cette page-écran, vous pouvez voir les versions du micrologiciel :

- > de l'IHM installée,
- > du moteur correspondant.

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour revenir au Menu.

INFO SYSTÈME

Vers. Firmware

HMI: 3.00.000

Moteur: 2.00.000

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

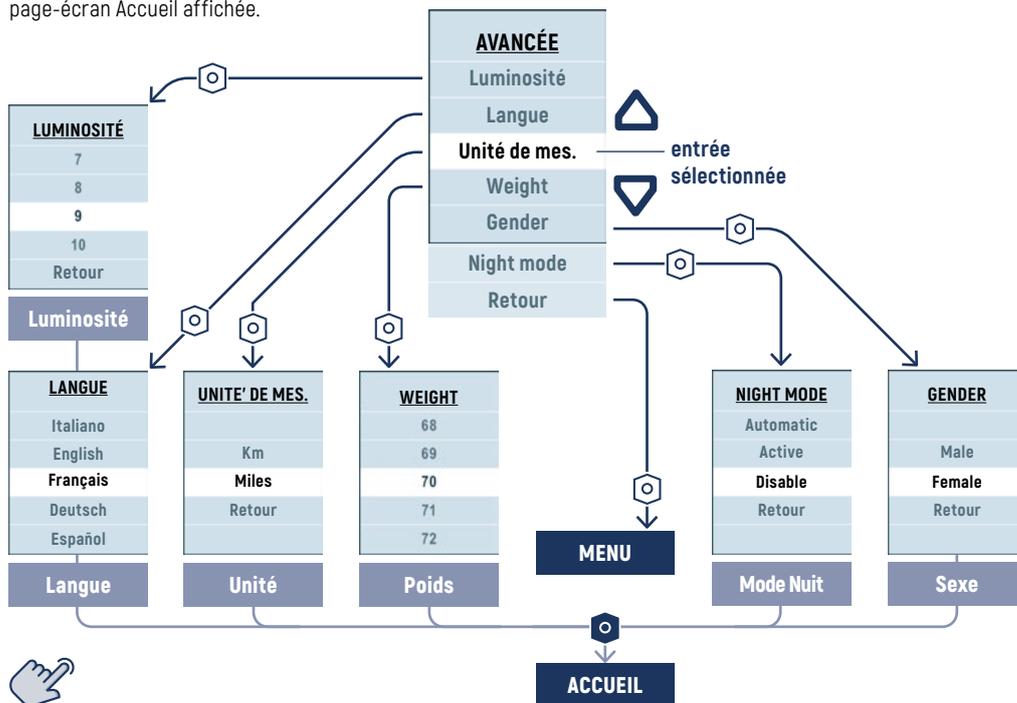
PARAMÈTRES AVANCÉS

À partir de la section Menu, vous pouvez accéder à la section Paramètres Avancés en sélectionnant l'entrée correspondante.

À partir de n'importe quelle page-écran, en appuyant sur le bouton d'alimentation  et en le maintenant enfoncé pendant 2 secondes, vous pouvez revenir à la dernière page-écran Accueil affichée.

À partir de la page-écran Paramètres Avancés :

- ▶ utilisez les touches flèches vers le haut  et bas  pour faire défiler les entrées présentes ; l'entrée sélectionnée est mise en évidence au milieu de la ligne blanche,
- ▶ appuyez sur le bouton d'alimentation  pour confirmer et ouvrir la page de l'entrée sélectionnée ; l'entrée Retour vous ramène à la page Menu.



INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

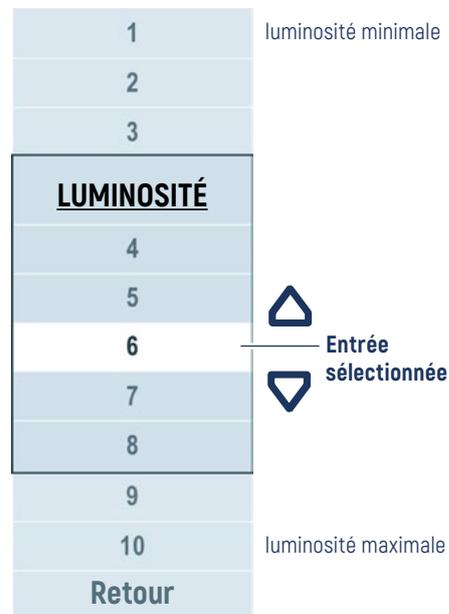
Luminosité de l'écran

Depuis cette page-écran, vous pouvez régler la luminosité de l'écran.

Utilisez les touches flèches vers le haut  et bas  pour faire défiler les valeurs de 1 à 10. La valeur sélectionnée est mise en évidence au centre dans la ligne blanche.

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour confirmer et revenir à la page Paramètres Avancés.

Sélectionnez l'entrée Retour et appuyez sur le bouton d'alimentation  pour revenir à la page Paramètres Avancés sans définir de valeur.



INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

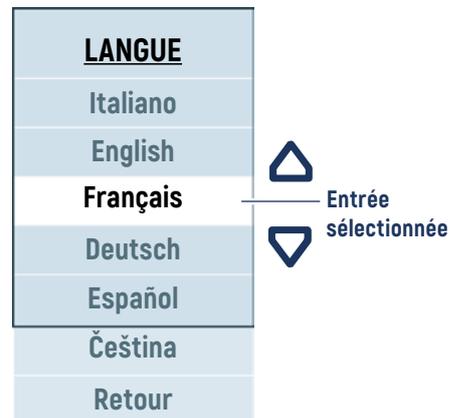
Langue

Sur cette page-écran, vous pouvez choisir la langue des textes de l'unité.

Utilisez les touches flèches vers le haut  et bas  pour faire défiler les entrées disponibles. La valeur sélectionnée est mise en évidence au centre dans la ligne blanche.

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour confirmer et revenir à la page Paramètres Avancés.

Sélectionnez l'entrée Retour et appuyez sur le bouton d'alimentation  pour revenir à la page Paramètres Avancés sans changer la langue.



INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

Unité de mesure

À partir de cette page-écran, vous pouvez sélectionner l'unité de mesure des paramètres suivants :

- › Vitesse instantanée,
- › vitesse moyenne,
- › consommation moyenne,
- › distance par tour,
- › distance totale.

Utilisez les touches flèches vers le haut  et bas  pour faire défiler les entrées disponibles. La valeur sélectionnée est mise en évidence au centre dans la ligne blanche.

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour confirmer et revenir à la page Paramètres Avancés.

Sélectionnez l'entrée Retour et appuyez sur le bouton d'alimentation  pour revenir à la page Paramètres Avancés sans changer l'unité de mesure.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Poids

Sur cette page-écran, vous pouvez définir votre poids corporel en choisissant une valeur comprise entre 50 et 150 kg.

 *Le réglage de ces données n'est pas nécessaire pour le bon fonctionnement de l'eBike. Cette valeur a pour seul but de permettre un calcul fiable des calories dépensées.*

Utilisez les touches flèches vers le haut  et bas  pour faire défiler les entrées disponibles. La valeur sélectionnée est mise en évidence au centre dans la ligne blanche.

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour confirmer et revenir à la page Paramètres Avancés.

Sélectionnez l'entrée Retour (placé après l'entrée 150) et appuyez sur le bouton d'alimentation  pour revenir à la page Paramètres Avancés sans modifier le poids.

WEIGHT	
68	min. 50 kg
69	
70	Entrée sélectionnée
71	
72	max. 150 kg

INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

Sexe

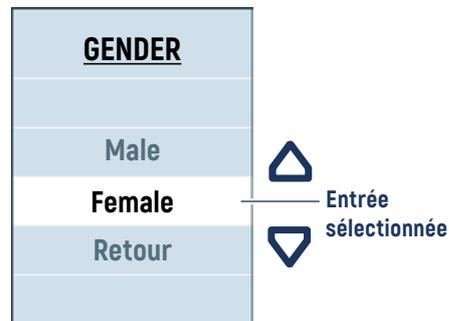
À partir de cette page-écran, vous pouvez définir votre sexe.

 *Le réglage de ces données n'est pas nécessaire pour le bon fonctionnement de l'eBike. Cette valeur a pour seul but de permettre un calcul fiable des calories dépensées.*

Utilisez les touches flèches vers le haut  et bas  pour faire défiler les entrées disponibles. La valeur sélectionnée est mise en évidence au centre dans la ligne blanche.

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour confirmer et revenir à la page Paramètres Avancés.

Sélectionnez l'entrée Retour et appuyez sur le bouton d'alimentation  pour revenir à la page paramètres Avancés sans changer le genre.



INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

ACCUEIL

MENU

PARAMÈTRES AVANCÉS

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

Mode Nuit

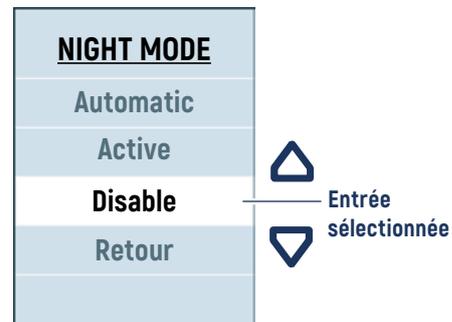
À partir de cette page-écran, vous pouvez choisir la configuration du mode nuit :

- › automatique, le mode nuit est réglé automatiquement grâce au capteur crépusculaire situé à l'intérieur de l'écran, qui détecte la luminosité ambiante ;
- › actif, mode nuit toujours actif ;
- › désactivé, mode nuit toujours désactivé.

Utilisez les touches flèches vers le haut  et bas  pour faire défiler les entrées disponibles. La valeur sélectionnée est mise en évidence au centre dans la ligne blanche.

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour confirmer et revenir à la page Paramètres Avancés.

Sélectionnez l'entrée Retour et appuyez sur le bouton d'alimentation  pour revenir à la page Paramètres Avancés sans modifier la configuration.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

CODES D'ERREUR

En cas d'anomalie, le système signale le problème à l'utilisateur en affichant une icône de danger associée à un code à 4 caractères, qui permet de retracer le type d'erreur.

Le tableau suivant répertorie les anomalies possibles et les codes à 4 caractères affichés dans les messages d'erreur.

 Selon le type d'anomalie, le système peut empêcher le démarrage du moteur ou fonctionner à puissance réduite.

 Lorsqu'il est indiqué « faire une demande d'assistance », l'intervention d'un technicien OLI eBike Systems est nécessaire.

erreur	problème	solution
0001	Problème de communication avec la batterie. Les données relatives à l'état de la batterie peuvent ne pas s'afficher correctement.	Vérifier que les câbles et les contacts de la batterie sont intacts et correctement connectés. Vérifier les connexions des câbles en démontant le moteur, <i>voir le manuel d'utilisation du moteur.</i>
0101	Problème de communication entre l'unité motrice et l'IHM.	Vérifier que le câblage est intact et correctement connecté. Vérifier les connexions des câbles en démontant le moteur, <i>voir le manuel d'utilisation du moteur.</i>
0104	Capteur de vitesse non détecté.	Vérifier que le capteur de vitesse est installé et connecté correctement. Vérifier que l'alignement entre l'aimant et le capteur de vitesse est correct. <i>Voir le manuel d'utilisation du moteur.</i>

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

erreur	problème	solution
0105	Signal du capteur de couple non conforme. Le signal du capteur de couple présente une anomalie. Fonctionnement à puissance réduite.	Faire une demande d'assistance.
0106	Décalage du capteur de couple non conforme. Le signal du capteur de couple présente une anomalie.	Faire une demande d'assistance.
0801	Anomalie dans les capteurs de rotation du moteur.	Faire une demande d'assistance.
0802	Défaut des capteurs de rotation des pédales.	Faire une demande d'assistance.
0804	Température d'entraînement excessive. Le capteur de température à l'intérieur du variateur a détecté une température supérieure au seuil de danger.	Arrêter temporairement le système pour permettre aux composants de refroidir. Si cela se produit fréquemment, faire une demande d'assistance.
0805	Température du moteur excessive. Le moteur a atteint une température supérieure au seuil de danger.	Arrêter temporairement le système pour permettre aux composants de refroidir. Si cela se produit fréquemment, faire une demande d'assistance.
0806	Tension de bus périphérique non conforme.	Faire une demande d'assistance.
0808	Rotor bloqué. Le moteur n'a pas démarré en raison d'un blocage mécanique ou d'un problème de câblage interne de l'unité motrice.	Faire une demande d'assistance.

INFORMATIONS
GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE
PROBLÈMES

ENTRETIEN ET
ASSISTANCE

erreur	problème	solution
0809	La tension de la batterie est supérieure au maximum autorisé.	Défaut possible de la batterie, essayer une autre batterie ou une batterie neuve.
0810	Signal du capteur de courant non conforme.	Faire une demande d'assistance.
0811	Le variateur a détecté une surintensité.	Faire une demande d'assistance.
1101	Problème de communication entre l'unité motrice et l'IHM. Vérifier que le câblage est intact et correctement connecté.	Vérifier les connexions des câbles en démontant le moteur, <i>voir le manuel d'utilisation du moteur.</i>
1102	Une touche du panneau de commande est bloquée en position de pression.	Essayer de faire bouger les touches du panneau de commande. Si le problème n'est pas résolu, faire une demande d'assistance.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

ASSISTANCE TECHNIQUE

L'entretien ordinaire et l'entretien extraordinaire doivent être effectués conformément aux instructions de ce manuel.

Demande d'assistance

En cas de codes d'erreur nécessitant une assistance (voir « Codes d'erreur » à la page 32), de problèmes qui n'ont pas pu être résolus avec les indications suggérées, de problèmes non indiqués et pour tout type d'assistance, nous vous recommandons de contacter directement le fabricant.

données à communiquer dans la demande d'assistance

modèle (voir la plaque signalétique)

numéro de série (voir la plaque signalétique)

année de construction (voir la plaque signalétique)

Version IHM (voir « Info système » à la page 24)

version du moteur (voir « Info système » à la page 24)

-  Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels, ainsi qu'en cas de fonctionnement défectueux de l'unité, en cas de :
- > mauvaise utilisation de l'unité ;
 - > erreurs d'utilisation ou inexpérience, imprudence et négligence par rapport aux indications et aux instructions données dans ce manuel ;
 - > utilisation de pièces de rechange non originales.

Fournir des données correctes lors de la demande d'assistance permet de garantir une réponse rapide et précise.



Tél. +39 0547 318322

customerservice@oli-ebike.com
info@oli-ebike.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION

INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

ENTRETIEN ET ASSISTANCE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Aucun des composants ne doit être immergé dans l'eau ou nettoyé avec un jet à haute pression.

Pour nettoyer l'unité IHM, utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau.



N'utilisez jamais de produits agressifs ou de poudres abrasives ou de détergents chimiques basiques ou acides.



Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par un nettoyage incorrect ou résultant de l'utilisation de produits inadaptés.

ÉLIMINATION



L'unité IHM, l'écran d'affichage, le panneau de commande, les divers accessoires et emballages doivent être éliminés conformément aux réglementations environnementales en vigueur.

Lors de la mise hors service et du démontage de l'unité, il est nécessaire de séparer les pièces en plastique et les composants électriques, qui doivent être envoyés aux centres de collecte sélective des déchets, conformément à la réglementation en vigueur. Les pièces métalliques doivent être triées pour un recyclage approprié. Les composants électriques et électroniques, marqués d'un symbole spécial, doivent être éliminés dans des centres de collecte agréés. L'élimination illégale des « Déchets d'équipements électriques et électroniques » (DEEE) est

punie de sanctions régies par les lois en vigueur en la matière.

Ne jetez pas les différents composants dans les ordures ménagères. Ne jetez pas ce produit au feu.

Les batteries rechargeables et les batteries défectueuses ou usées doivent être collectées séparément et envoyées pour une réutilisation écologique.

Retournez l'unité IHM qui ne fonctionne plus à un revendeur agréé d'eBike.



Les opérations d'élimination doivent être effectuées par du personnel dûment formé.



OLI eBike Systems
Via delle pesche, 891
47522 Cesena (FC) Italie



Tél. +39 0547 318322
info@oli-ebike.com
customerservice@oli-ebike.com



**visitez notre site
Internet**
www.oli-ebike.com

